

**Germany-Magdeburg: Mass spectrometer**  
**OJ S 76/2016 19/04/2016**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R  
Postal address: Kaufmännisches Direktorat Leipziger Str. 44  
Town: Magdeburg  
Postal code: 39120  
Country: Germany  
Contact person: Geschäftsbereich 3 – Zentraler Einkauf (SG Strategischer Einkauf)  
For the attention of: Herrn Kay Fischer  
E-mail: [Fischer.Kay@med.ovgu.de](mailto:Fischer.Kay@med.ovgu.de)  
Telephone: +49 3916715152  
Fax: +49 3916715104

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.med.uni-magdeburg.de/>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R.  
Postal address: Kaufmännisches Direktorat, Geschäftsbereich Zentraler Einkauf, Leipziger Str. 44  
Town: Magdeburg  
Postal code: 39120  
Country: Germany  
Contact person: Geschäftsbereichsleitung  
E-mail: [Christian.Zander@med.ovgu.de](mailto:Christian.Zander@med.ovgu.de)  
Telephone: +49 3916715152  
Fax: +49 3916715104

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

LC – Tandem – Massenspektrometer.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Universitätsklinikum Magdeburg A.ö.R., Institut für Klinische Chemie und Pathobiochemie (Hs.39), Leipziger Str. 44, 39120 Magdeburg.

NUTS code DE Deutschland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von 2 LC-MS/MS-Gerätesystemen.

**II.1.6. CPV code(s)**

38433100 Mass spectrometer

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Neubeschaffung von 2 Quadrupol – Massenspektrometern zur Analyse der Parameter des Neugeborenen Screenings, Immunsuppressiva und der Steroiddiagnostik.

Estimated value excluding VAT: 490 000 EUR

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

VOL/A Abschnitt 2, Auftrags- und Zahlungsbedingungen Universitätsklinikum Magdeburg A.ö. R.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerische Haftung.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung des Bieters, dass er sich nicht in Konkurs, Liquidation oder im Vergleich befindet oder Gegenstand eines entsprechenden Verfahrens ist.

2. Eigenerklärung des Bieters, dass nachweislich keine schweren Verfehlungen vorliegen, die die Zuverlässigkeit der Bewerber in Frage stellt.

3. Gültige Bescheinigung vom Finanzamt zur Zahlung von Steuern und Abgaben.

4. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse über die Zahlung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung.

5. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

6. Bescheinigung Gewerbean- bzw. -ummeldung, Gewerbeerlaubnis.

7. Eintragung im Berufs- und Handelsregister.

8. Bescheinigung zur Haftpflichtversicherung (Betriebshaftpflicht und/oder Berufshaftpflicht).

9. Bescheinigung bzw. Bestätigung zum Nachweis von Tariftreue und Endgeldgleichheit.

10. Bescheinigung bzw. Bestätigung zur Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen.

11. Einverständniserklärung zur Durchführung von Kontrollen hinsichtlich Endgeldabrechnungen des Auftragnehmers und seiner Nachunternehmer, sowie Kontrollen zur Abführung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen.

Alle Nachweise sind in deutscher Sprache zu erbringen.

Eine aktuelle Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis der Auftragsberatungsstelle Sachsen – Anhalt ersetzt die Einzelnachweise.

Der Bieter bestätigt, dass der Hersteller der Produkte die Produkthaftung der in Deutschland geltenden gesetzlichen Bestimmungen vorbehaltlos übernimmt und ausreichend versichert ist.

Die entsprechende Versicherungspolice muss beigelegt werden.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Unternehmensdarstellung und Firmenprofil einschließlich Darstellung der personellen Situation.

Angaben zum Gesamtumsatz des Bewerbers und zur Anzahl der Beschäftigten in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

(Mit dem Angebot als Eigenerklärung vorzulegen).

Minimum level(s) of standards possibly required: Nachweis und Darstellung von mindestens drei Referenzen von erbrachten gleichartigen Leistungen, mit vergleichbaren Auftraggebern unter Angabe der Ansprechpartner.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

MPG, CE Zeichen etc.

Es sind alle zum Betreiben der Gerätesysteme notwendigen oder im Zusammenhang stehenden Zulassungen nachzuweisen.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Systempreis. Weighting 30
2. Leistungsverzeichnis B Kriterien. Weighting 65
3. Preis Wartungsvertrag. Weighting 5

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

03/2016/EU/E15

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.6.2016 - 14:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

Other:

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 25.8.2016

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 8.6.2016

Place:

Magdeburg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt (Sachsen Anhalt)

Postal address: Ernst- Kamieth-Straße 2

Town: Halle / Saale

Postal code: 06112

Country: Germany

Internet address: <http://www.lvwa.sachsen-anhalt.de/das-lvwa/wirtschaft/wirtschaft/vergabekammern/1-und-2-vergabekammer/>

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14.4.2016